



# தமிழ்நாடு அரசிதழ்

ஆணையின்படி வெளியிடப்பட்டது.

எண் 23]

சென்னை, புதன்கிழமை, ஜூன் 22, 2011  
ஆனி 7, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2042

## பகுதி IV— பிரிவு 2 இன் இணைப்பு

தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவையின் பின்வரும் சட்டமானது, 2011-ஆம் ஆண்டு மார்ச் திங்கள் 1-ஆம் நாளன்று ஆளுநரின் ஏற்பிசைவைப் பெற்றது; மற்றும் அது பொதுத் தகவலுக்காக இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகிறது:-

சட்ட எண் 6/2011

2010-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்கிய நிதியாண்டின் பணிகளுக்காகவும், நோக்கங்களுக்காகவும், மாநிலத் தொகுநிதியத்திலிருந்து மேலும் குறிப்பிட்ட சில தொகைகளை ஒதுக்கீடு செய்ய வகை செய்வதற்கானதொரு சட்டம்.

இந்திய குடியரசின் அறுபத்து இரண்டாம் ஆண்டில் தமிழ்நாடு மாநிலச் சட்ட பேரவையால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகுக:-

1. இந்தச் சட்டம், 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு நிதி ஒதுக்கச் சட்டம் குறுந்தலைப்பு என வழங்கப்பெறும்.

2. மாநில அரசு, 2010-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்கிய நிதியாண்டின் பணிகளுக்காகவும், நோக்கங்களுக்காகவும் தேவைப்படுகிற பதினொன்றாயிரத்து எழுநூற்று எழுபத்தொரு கோடியே அறுபத்து ஏழு இலட்சத்து முப்பத்தெட்டாயிரம் ரூபாய்க்கு மேற்படாத மேலுமானதொரு தொகையை-

2010-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்கிய நிதியாண்டின் பணிகளுக்காகவும் நோக்கங்களுக்காகவும் மாநிலத் தொகுநிதியத்திலிருந்து துணை நிதி ஒதுக்கம் செய்தல்.

(a) இணைப்புப் பட்டியலின் (3)-ஆம் கலப்பத்தியில் (column) அறிவித்துள்ளவாறு, அந்த ஆண்டிற்காகத் தமிழ்நாடு சட்டப் பேரவையால் வழங்கப்பட்ட துணை மானியங்களையும்;

(b) இணைப்புப் பட்டியலின் (4)-ஆம் கலப்பத்தியில் (column) அறிவித்துள்ளவாறு, அந்த ஆண்டிற்காக மாநிலத் தொகுநிதியத்திற்குச் சட்டப்பட்ட துணைச் செலவினத்தையும்;

எதிர்கொள்வதற்காக மாநில தொகுநிதியத்திலிருந்து ஒதுக்கீடு செய்யலாம்.

[1]

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.		சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.		
			சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
(1)	(2)		(3) ரூ.	(4) ரூ.	(5) ரூ.
1	மாநில சட்டமன்றம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	3,27,54,000 ... ...	48,01,000 ... ...	3,75,55,000 ... ...
2	ஆளுநர் மற்றும் அமைச்சரவை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,000 ... ...	91,09,000 ... ...	91,10,000 ... ...
3	நீதி நிருவாகம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	73,55,82,000 ... ...	5,45,08,000 ... ...	79,00,90,000 ... ...
4	ஆதிதிராவிடர் மற்றும் பழங்குடியினர் நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	92,19,57,000 21,83,48,000 ...	... ... ...	92,19,57,000 21,83,48,000 ...
5	வேளாண்மைத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	45,42,61,000 10,90,46,000 16,44,47,000	5,98,000 ... ...	45,48,59,000 10,90,46,000 16,44,47,000
6	கால்நடை பராமரிப்பு (கால்நடை பராமரிப்பு, பால்வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	72,41,37,000 86,46,000 ...	1,30,000 ... ...	72,42,67,000 86,46,000 ...
7	மீன் வளம் (கால்நடை பராமரிப்பு, பால்வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	6,000 ... ...	... ... ...	6,000 ... ...
8	பால்வளம் (கால்நடை பராமரிப்பு, பால் வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	4,22,10,000 ... ...	... ... ...	4,22,10,000 ... ...
9	பிற்படுத்தப்பட்டோர், மிகவும் பிற்படுத்தப்பட்டோர் மற்றும் சிறுபான்மையினர் நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	58,64,04,000 3,000 ...	... ... ...	58,64,04,000 3,000 ...
10	வணிக வரிகள் (வணிக வரி மற்றும் பதிவுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	29,38,36,000 ... ...	... ... ...	29,38,36,000 ... ...
11	முத்திரைத் தாள்கள் மற்றும் பத்திரப் பதிவு (வணிக வரி மற்றும் பதிவுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	21,75,89,000 ... ...	... ... ...	21,75,89,000 ... ...
12	கூட்டுறவு (கூட்டுறவு, உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்புத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	46,11,73,000 12,52,13,000 5,99,76,000	... ... ...	46,11,73,000 12,52,13,000 5,99,76,000

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கோரிக்கை பணிகளும் நோக்கங்களும். எண்.		கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்			
		சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.	
(1)	(2)	(3) ரூ.	(4) ரூ.	(5) ரூ.	
13	உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்பு (கூட்டுறவு, உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்புத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	9,41,91,000 70,00,000 ...	... ... ...	9,41,91,000 70,00,000 ...
14	எரிசக்தித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	5,000 1,235,13,00,000 ...	... ... ...	5,000 1,235,13,00,000 ...
15	சுற்றுச்சூழல் மற்றும் வனத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	24,18,96,000 7,000 ...	5,69,000 ... ...	24,24,65,000 7,000 ...
16	நிதித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	36,60,35,000 ... 4,49,98,000	... ... ...	36,60,35,000 ... 4,49,98,000
17	கைத்தறி மற்றும் துணிநூல் (கைத்தறி, கைத்திறன், துணிநூல் மற்றும் கதர்த் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	26,98,19,000 3,70,78,000 2,60,36,000	... ... ...	26,98,19,000 3,70,78,000 2,60,36,000
18	கதர், கிராமத் தொழில்கள் மற்றும் கைவினைப் பொருட்கள் (கைத்தறி, கைத்திறன், துணிநூல் மற்றும் கதர்த் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	53,16,78,000 ... ...	... ... ...	53,16,78,000 ... ...
19	மக்கள் நல்வாழ்வு மற்றும் குடும்ப நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	548,73,82,000 2,000 ...	49,47,000 ... ...	549,23,29,000 2,000 ...
20	உயர் கல்வித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	390,39,96,000 2,000 ...	25,000 ... ...	390,40,21,000 2,000 ...
21	நெடுஞ்சாலைகள் மற்றும் சிறு துறைமுகங்கள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	98,36,22,000 27,000 ...	... 71,30,000 ...	98,36,22,000 71,57,000 ...
22	காவல் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	252,00,43,000 81,56,26,000 ...	87,80,000 ... ...	252,88,23,000 81,56,26,000 ...
23	தீயணைப்பு மற்றும் மீட்புப் பணிகள் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	11,000 16,26,000 ...	91,000 ... ...	1,02,000 16,26,000 ...

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.	வருவாய் மூலதனம் கடன்	சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
			(3) ரூ.	(4) ரூ.	(5) ரூ.
24	சிறைச்சாலைகள் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,72,31,000 45,71,000 ...	2,46,000 ... ...	1,74,77,000 45,71,000 ...
25	இயக்ககூர்திகள் குறித்த சட்டங்கள்— நிருவாகம் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	15,11,24,000 ... ...	... ... ...	15,11,24,000 ... ...
26	வீட்டுவசதி மற்றும் நகர்ப்புற வளர்ச்சித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	45,79,74,000 ... 72,36,00,000	... ... ...	45,79,74,000 ... 72,36,00,000
27	தொழில் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	136,38,08,000 94,53,75,000 120,66,99,000	... ... ...	136,38,08,000 94,53,75,000 120,66,99,000
28	செய்தி மற்றும் விளம்பரம் (தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	5,41,59,000 ... ...	... ... ...	5,41,59,000 ... ...
29	சுற்றுலா—கலை மற்றும் பண்பாடு (சுற்றுலா மற்றும் பண்பாட்டுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	4,21,77,000 5,97,32,000 ...	7,000 ... ...	4,21,84,000 5,97,32,000 ...
30	எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சு (தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,54,49,000 3,13,34,000 ...	15,000 ... ...	2,54,64,000 3,13,34,000 ...
31	தகவல் தொழில்நுட்பவியல் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	273,07,81,000 ... ...	... ... ...	273,07,81,000 ... ...
32	தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	16,000 8,44,63,000 ...	5,00,000 ... ...	5,16,000 8,44,63,000 ...
33	சட்டத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	31,48,000 ... ...	... ... ...	31,48,000 ... ...
34	நகராட்சி நிருவாகம் மற்றும் குடிநீர் வழங்கல் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	346,99,61,000 7,000 1,000	... ... ...	346,99,61,000 7,000 1,000
35	பணியாளர் மற்றும் நிருவாகச் சீர்திருத்தத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,52,63,000 ... ...	9,14,11,000 ... ...	11,66,74,000 ... ...

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.	வருவாய் மூலதனம் கடன்	சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.		மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.		மொத்தம்.
			(3)	(4)	(5)		
(1)	(2)		ரூ.	ரூ.	ரூ.	ரூ.	
36	திட்டம், வளர்ச்சி மற்றும் சிறப்பு முயற்சிகள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,000 ... ...	...	...	2,000 ... ...	
37	மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வை (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	15,42,84,000 ... ...	...	...	15,42,84,000 ... ...	
38	பொதுத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	47,40,93,000 ... ...	...	...	47,40,93,000 ... ...	
39	கட்டடங்கள் (பொதுப்பணித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	19,82,60,000 15,000 ...	...	...	19,82,60,000 15,000 ...	
40	பாசனம் (பொதுப்பணித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	59,000 50,000 ...	2,64,000 1,000 ...	...	3,23,000 51,000 ...	
41	வருவாய்த் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	52,26,01,000 ... ...	...	...	52,26,01,000 ... ...	
42	ஊரக வளர்ச்சி மற்றும் ஊராட்சித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	551,73,59,000 288,11,79,000 ...	...	...	551,73,59,000 288,11,79,000 ...	
43	பள்ளிக் கல்வித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,352,24,15,000 3,37,41,000 ...	12,85,000 ... ...	...	1,352,37,00,000 3,37,41,000 ...	
44	குறு, சிறு மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் நிறுவனங்கள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	20,26,75,000 66,68,000 ...	...	...	20,26,75,000 66,68,000 ...	
45	சமூக நலன் மற்றும் சத்துணவுத் திட்டத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	3,49,27,17,000 ... ...	...	...	3,49,27,17,000 ... ...	
46	தமிழ் வளர்ச்சி (தமிழ் வளர்ச்சி, அறிநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	24,28,17,000 ... ...	...	...	24,28,17,000 ... ...	
47	இந்து சமய அறிநிலையத் துறை (தமிழ் வளர்ச்சி, அறிநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	5,000 ... ...	...	...	5,000 ... ...	

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கோரிக்கை பணிகளும் நோக்கங்களும். எண்.		கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்			
		சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.	
(1)	(2)	(3) ரூ.	(4) ரூ.	(5) ரூ.	
48	போக்குவரத்துத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,90,10,000 8,89,34,000 623,49,28,000	... ... ...	2,90,10,000 8,89,34,000 623,49,28,000
49	இளைஞர் நலன் மற்றும் விளையாட்டு மேம்பாட்டுத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	6,16,12,000 ... ...	... ... ...	6,16,12,000 ... ...
50	ஓய்வூதியங்களும் ஏனைய ஓய்வுக்கால நன்மைகளும்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,122,61,49,000 ... ...	3,48,31,000 ... ...	2,126,09,80,000 ... ...
51	இயற்கைச் சீற்றங்கள் குறித்த துயர்தணிப்பு	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,203,31,07,000 ... ...	... ... ...	1,203,31,07,000 ... ...
	கடன் செலவுகள்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	... ... ...	633,99,67,000 ... ...	633,99,67,000 ... ...
	பொதுக்கடன்-திருப்பிச் செலுத்துதல்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	... ... ...	... ... 1,000	... ... 1,000
	மொத்தம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	8,488,68,44,000 1,780,99,93,000 846,06,85,000	655,20,84,000 71,31,000 1,000	9,143,89,28,000 1,781,71,24,000 846,06,86,000
	பெருமொத்தம்	..	11,115,75,22,000	655,92,16,000	11,771,67,38,000

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ச. தீனதயாளன்,**  
அரசுச் செயலாளர்,  
சட்டத் துறை.

(குமிழாக்கம்)

**ச. சந்திரசேகரன்,**  
இயக்குநர்,  
தமிழ்ப் பிரிவு, சட்டத் துறை.

தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவையின் பின்வரும் சட்டமானது, 2011-ஆம் ஆண்டு மார்ச் திங்கள் 1-ஆம் நாளன்று ஆளுநரின் ஏற்பிசைவைப் பெற்றது; மற்றும் அது பொதுத் தகவலுக்காக இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகிறது:-

சட்ட எண் 7/2011.

**2011-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்குகிற நிதியாண்டின் ஒரு பகுதிக்கான பணிகளுக்காகவும், நோக்கங்களுக்காகவும், மாநிலத் தொகுநிதியத்திலிருந்து குறிப்பிட்ட தொகைகளை எடுப்பதற்கு வகைசெய்வதற்கானதொரு சட்டம்.**

இந்தியக் குடியரசின் அறுபத்து இரண்டாம் ஆண்டில் தமிழ்நாடு மாநிலச் சட்டப் பேரவையால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகுக:-

1. இந்தச் சட்டம், 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு நிதி ஒதுக்கச் (முன்னளி மானிய வாக்களிப்பு) சட்டம் என வழங்கப்பெறும்.

குறுந்தலைப்பு.

2. மாநில அரசு,

2011-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்குகிற நிதியாண்டின் ஒரு பகுதிக்காக மாநிலத் தொகு நிதியத்திலிருந்து குறிப்பிட்ட சில தொகைகளை எடுத்தல்.

(a) இணைப்புப் பட்டியலின் (3)-ஆம் கலப்பத்தியில் (column) அறிவித்துள்ளவாறு, 2011-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 1-ஆம் நாளில் தொடங்குகிற நிதியாண்டின் ஒரு பகுதிக்காக, தமிழ்நாடு சட்டப் பேரவையால் முன்னதாக அனுமதிக்கப்பட்ட மானியங்களையும்;

(b) இணைப்புப் பட்டியலின் (4)-ஆம் கலப்பத்தியில் (column) அறிவித்துள்ளவாறு, அந்த ஆண்டின் மேற்சொன்ன பகுதிக்காக மாநிலத் தொகுநிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்ட செலவினத்தையும்;

எதிர்கொள்வதற்குத் தேவைப்படும் தொகையான அறுபத்து நான்காயிரத்து இருநூற்று எண்பத்து ஒன்பது கோடியே எண்பது இலட்சத்து இருபத்தைந்தாயிரம் ரூபாய்க்கு மேற்படாத தொகைகளை, மாநிலத் தொகுநிதியத்திலிருந்து எடுக்கலாம்.

3. தொகுநிதியத்திலிருந்து எடுக்கப்படுவதற்கு 2-ஆம் பிரிவின்கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள தொகைகளானவை, அந்த ஆண்டு தொடர்பாக இணைப்புப் பட்டியலில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள பணிகளுக்காகவும், நோக்கங்களுக்காகவும் ஒதுக்கீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

நிதி ஒதுக்கம்.

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.		கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்		
			சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
(1)	(2)		(3) ரூ.	(4) ரூ.	(5) ரூ.
1	மாநில சட்டமன்றம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	30,49,50,000 ... ...	40,24,000 ... ...	30,89,74,000 ... ...
2	ஆளுநர் மற்றும் அமைச்சரவை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	17,99,19,000 ... ...	4,93,54,000 ... ...	22,92,73,000 ... ...
3	நீதி நிருவாகம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	346,18,03,000 ... ...	67,44,44,000 ... ...	413,62,47,000 ... ...
4	ஆதிதிராவிடர் மற்றும் பழங்குடியினர் நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	585,46,24,000 17,66,31,000 ...	2,73,01,000 ... ...	588,19,25,000 17,66,31,000 ...
5	வேளாண்மைத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,347,41,62,000 113,50,05,000 ...	1,000 ... ...	1,347,41,63,000 113,50,05,000 ...
6	கால்நடை பராமரிப்பு (கால்நடை பராமரிப்பு, பால்வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	269,08,37,000 9,000 ...	1,000 ... ...	2,69,08,38,000 9,000 ...
7	மீன் வளம் (கால்நடை பராமரிப்பு, பால்வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	101,71,14,000 42,41,17,000 ...	1,000 ... ...	101,71,15,000 42,41,17,000 ...
8	பால்வளம் (கால்நடை பராமரிப்பு, பால் வளம் மற்றும் மீன் வளத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	16,62,71,000 ... 9,10,00,000	1,000 ... ...	16,62,72,000 ... 9,10,00,000
9	பிற்படுத்தப்பட்டோர், மிகவும் பிற்படுத்தப்பட்டோர் மற்றும் சிறுபான்மையினர் நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	309,44,19,000 22,75,14,000 ...	4,000 ... ...	309,44,23,000 22,75,14,000 ...
10	வணிக வரிகள் (வணிக வரி மற்றும் பதிவுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	143,01,95,000 ... ...	1,000 ... ...	143,01,96,000 ... ...
11	முத்திரைத் தாள்கள் மற்றும் பத்திரப் பதிவு (வணிக வரி மற்றும் பதிவுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	107,87,04,000 ... ...	1,000 ... ...	107,87,05,000 ... ...
12	கூட்டுறவு (கூட்டுறவு, உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்புத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	269,42,21,000 15,39,10,000 8,76,77,000	1,000 ... ...	269,42,22,000 15,39,10,000 8,76,77,000

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

			கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்		
(1)	(2)		சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
			ரூ.	ரூ.	ரூ.
கோரிக்கை பணிகளும் நோக்கங்களும். எண்.					
13	உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்பு (கூட்டுறவு, உணவு மற்றும் நுகர்வோர் பாதுகாப்புத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,645,02,38,000 1,000 1,000	2,000 ... ...	2,645,02,40,000 1,000 1,000
14	எரிசக்தித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	906,41,27,000 390,00,00,000 1,000	1,000 ... ...	906,41,28,000 390,00,00,000 1,000
15	சுற்றுச் சூழல் மற்றும் வனத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	185, 11,92,000 67,27,02,000 ...	1,000 ... ...	185,11,93,000 67,27,02,000 ...
16	நிதித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	348,94,31,000 ... 27,44,64,000	4,000 ... ...	348,94,35,000 ... 27,44,64,000
17	கைத்தறி மற்றும் துணி நூல் (கைத்தறி, கைத்திறன், துணி நூல் மற்றும் கதர்த் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	361,61,05,000 32,50,00,000 1,000	1,000 ... ...	361,61,06,000 32,50,00,000 1,000
18	கதர், கிராமத் தொழில்கள் மற்றும் கைவினைப் பொருட்கள் (கைத்தறி, கைத்திறன், துணிநூல் மற்றும் கதர்த் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	85,02,25,000 ... ...	1,000 ... ...	85,02,26,000 ... ...
19	மக்கள் நல்வாழ்வு மற்றும் குடும்ப நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,911,13,10,000 59,58,95,000 ...	45,56,000 ... ...	2,911,58,66,000 59,58,95,000 ...
20	உயர் கல்வித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,380,82,50,000 13,76,32,000 ...	1,000 ... ...	1,380,82,51,000 13,76,32,000 ...
21	நெடுஞ்சாலைகள் மற்றும் சிறு துறைமுகங்கள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,087,69,08,000 2,286,12,62,000 ...	6,000 1,000 ...	1,087,69,14,000 2,286,12,63,000 ...
22	காவல் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	2,079,53,17,000 101,55,23,000 ...	1, 18,88,000 ... ...	2,080,72,05,000 101,55,23,000 ...
23	தீயணைப்பு மற்றும் மீட்புப் பணிகள் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	109,85,40,000 1,000 ...	65,000 ... ...	109,86,05,000 1,000 ...
24	சிறைச்சாலைகள் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	90,95,52,000 1,000 ...	2,000 ... ...	90,95,54,000 1,000 ...

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.	வருவாய் மூலதனம் கடன்	சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.		
			சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)
			ரூ.	ரூ.	ரூ.
25	இயக்கூர்திகள் குறித்த சட்டங்கள்- நிருவாகம் (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	74,87,46,000 ... ...	3,000 ... ...	74,87,49,000 ... ...
26	வீட்டுவசதி மற்றும் நகர்ப்புற வளர்ச்சித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	316,37,85,000 632,32,55,000 97,17,50,000	1,000 ... ...	316,37,86,000 632,32,55,000 97,17,50,000
27	தொழில் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	761,55,92,000 9,69,91,000 288,31,41,000	2,000 ... ...	761,55,94,000 9,69,91,000 288,31,41,000
28	செய்தி மற்றும் விளம்பரம் (தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	28,08,89,000 ... ...	1,000 ... ...	28,08,90,000 ... ...
29	சுற்றுலா-கலை மற்றும் பண்பாடு (சுற்றுலா மற்றும் பண்பாட்டுத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	53,34,40,000 13,65,11,000 ...	4,000 ... ...	53,34,44,000 13,65,11,000 ...
30	எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சு (தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	48,96,93,000 5,000 ...	6,51,000 ... ...	49,03,44,000 5,000 ...
31	தகவல் தொழில் நுட்பவியல் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	12,96,84,000 1,000 ...	1,000 ... ...	12,96,85,000 1,000 ...
32	தொழிலாளர் மற்றும் வேலை வாய்ப்புத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	378,63,66,000 94,51,000 ...	5,000 ... ...	378,63,71,000 94,51,000 ...
33	சட்டத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	9,53,54,000 ... ...	1,000 ... ...	9,53,55,000 ... ...
34	நகராட்சி நிருவாகம் மற்றும் குடிநீர் வழங்கல் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	3,104,01,91,000 1,495,02,07,000 247,69,08,000	1,000 ... ...	3,104,01,92,000 1,495,02,07,000 247,69,08,000
35	பணியாளர் மற்றும் நிருவாகச் சீர்திருத்தத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	35,13,01,000 1,000 ...	18,82,69,000 ... ...	53,95,70,000 1,000 ...
36	திட்டம், வளர்ச்சி மற்றும் சிறப்பு முயற்சிகள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	39,52,00,000 11,92,78,000 ...	2,000 ... ...	39,52,02,000 11,92,78,000 ...

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.		சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.		
			சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)
			ரூ.	ரூ.	ரூ.
37	மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வை (உள் துறை, மதுவிலக்கு மற்றும் ஆயத்தீர்வைத் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	41,88,92,000 ... ...	1,000 ... ...	41,88,93,000 ... ...
38	பொதுத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	245,19,90,000 1,000 ...	6,87,000 ... ...	245,26,77,000 1,000 ...
39	கட்டடங்கள் (பொதுப்பணித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	125,39,83,000 638,84,22,000 ...	1,000 ... ...	125,39,84,000 638,84,22,000 ...
40	பாசனம் (பொதுப்பணித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	832,65,61,000 761,57,83,000 ...	2,000 1,30,01,000 ...	832,65,63,000 762,87,84,000 ...
41	வருவாய்த் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,770,50,15,000 3,000 ...	5,000 ... ...	1,770,50,20,000 3,000 ...
42	ஊரக வளர்ச்சி மற்றும் ஊராட்சித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	4,090,49,71,000 1,734,48,50,000 ...	3,000 1,000 ...	4,090,49,74,000 1,734,48,51,000 ...
43	பள்ளிக் கல்வித் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	8,183,64,82,000 5,000 3,57,000	13,000 ... ...	8,183,64,95,000 5,000 3,57,000
44	குறு, சிறு மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் நிறுவனங்கள் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	82,06,43,000 32,51,000 ...	... ... ...	82,06,43,000 32,51,000 ...
45	சமூக நலன் மற்றும் சத்துணவுத் திட்டத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	1,786,45,94,000 1,000 ...	2,000 ... ...	1,786,45,96,000 1,000 ...
46	தமிழ் வளர்ச்சி (தமிழ் வளர்ச்சி, அறிநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	17,29,76,000 ... ...	3,000 ... ...	17,29,79,000 ... ...
47	இந்து சமய அறிநிலையத் துறை (தமிழ் வளர்ச்சி, அறிநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித் துறை)	வருவாய் மூலதனம் கடன்	52,37,28,000 32,50,000 ...	65,19,000 ... ...	53,02,47,000 32,50,000 ...
48	போக்குவரத்துத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	243,53,04,000 81,25,01,000 89,37,50,000	1,000 ... ...	243,53,05,000 81,25,01,000 89,37,50,000

**இணைப்புப் பட்டியல்**  
(2-ஆம் பிரிவைக் காண்க.)

கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு மேற்படாமல்

கோரிக்கை எண்.	பணிகளும் நோக்கங்களும்.	வருவாய் மூலதனம் கடன்	சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.		
			சட்டப் பேரவையால் வாக்களிக்கப்பட்டது.	மாநிலத் தொகு நிதியத்திற்குச் சாட்டப்பட்டது.	மொத்தம்.
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)
			ரூ.	ரூ.	ரூ.
49	இளைஞர் நலன் மற்றும் விளையாட்டு மேம்பாட்டுத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	38,80,55,000 2,000 ...	1,000 ... ...	38,80,56,000 2,000 ...
50	ஓய்வூதியங்களும் ஏனைய ஓய்வுக்கால நன்மைகளும்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	8,010,50,00,000 ... ...	4,06,30,000 ... ...	8,014,56,30,000 ... ...
51	இயற்கைச் சீற்றங்கள் குறித்த துயர் தணிப்பு	வருவாய் மூலதனம் கடன்	203,44,02,000 ... ...	1,000 ... ...	203,44,03,000 ... ...
52	மாற்றுத் திறனாளிகள் நலத் துறை	வருவாய் மூலதனம் கடன்	93,68,24,000 ... ...	1,000 ... ...	93,68,25,000 ... ...
	கடன் செலவுகள்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	... ... ...	6,046,97,01,000 ... ...	6,046,97,01,000 ... ...
	பொதுக்கடன்-திருப்பிச் செலுத்துதல்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	... ... ...	... ... 2,412,07,51,000	... ... 2,412,07,51,000
		வருவாய் மூலதனம் கடன்	<b>46,417,80,75,000</b>	<b>6,147,81,74,000</b>	<b>52,565,62,49,000</b>
	மொத்தம்	வருவாய் மூலதனம் கடன்	<b>8,542,89,72,000</b>	<b>1,30,03,000</b>	<b>8,544,19,75,000</b>
		வருவாய் மூலதனம் கடன்	<b>767,90,50,000</b>	<b>2,412,07,51,000</b>	<b>3,179,98,01,000</b>
	பெருமொத்தம்	..	<b>55,728,60,97,000</b>	<b>8,561,19,28,000</b>	<b>64,289,80,25,000</b>

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ச. தீனதயாளன்,**  
அரசுச் செயலாளர்,  
சட்டத் துறை.

(தமிழாக்கம்)

**ச. சந்திரசேகரன்,**  
இயக்குநர்,  
தமிழ்ப் பிரிவு, சட்டத் துறை.

தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவையின் பின்வரும் சட்டமானது, 2011-ஆம் ஆண்டு மார்ச் திங்கள் 2-ஆம் நாளன்று ஆளுநரின் ஏற்பிசைவைப் பெற்றது; மற்றும் அது பொதுத் தகவலுக்காக இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகிறது:-

சட்ட எண் 8/2011

தமிழ்நாடு மாநிலத்திலுள்ள மாநகராட்சிகள் தொடர்பான சட்டங்களை மேலும் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்.

இந்தியக் குடியரசின் அறுபத்து இரண்டாம் ஆண்டில் தமிழ்நாடு மாநிலச் சட்டப் பேரவையால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகுக:-

### பகுதி I.

#### முன்னுரை.

1. (1) இந்தச் சட்டம், 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு மாநகராட்சிச் சட்டங்கள் (திருத்தச்) சட்டம் என வழங்கப்பெறும்.

குறுந்தலைப்பும்  
தொடக்கமும்.

(2) இது, மாநில அரசு அறிவிக்கையின் வாயிலாகக் குறிக்கக்கூடிய அத்தகைய தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

### பகுதி II.

1971-ஆம் ஆண்டு மதுரை மாநகராட்சிச் சட்டத்திற்கான திருத்தங்கள்.

தமிழ்நாடு சட்டம்  
15/1971.

2. இதன்பின்பு இந்தப் பகுதியில் 1971-ஆம் ஆண்டுச் சட்டம் எனக் குறிப்பிடப்படுவதான 1971-ஆம் ஆண்டு மதுரை மாநகராட்சிச் சட்டத்தின் 5-ஆம் பிரிவில், (1)-ஆம் உட்பிரிவில், “எழுபத்து இரண்டு” என்று வருகின்ற சொற்றொடருக்குப் பதிலாக, “நூறு” எனும் சொல்லானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

5-ஆம்  
பிரிவிற்கான  
திருத்தம்.

3. 1971-ஆம் ஆண்டுச் சட்டத்தின் 49-ஆம் பிரிவில்,—

49-ஆம்  
பிரிவிற்கான  
திருத்தம்.

(i) ஓரத் தலைப்பிற்குப் பதிலாக, பின்வரும் ஓரத் தலைப்பானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும், அதாவது:—

“நூறு சிற்றொகுதிகள்.”;

(ii) (1)-ஆம் உட்பிரிவில், இரண்டு இடங்களில் வருகின்ற “எழுபத்து இரண்டு” எனும் சொற்றொடருக்குப் பதிலாக, “நூறு” எனும் சொல்லானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

4. 1971-ஆம் ஆண்டுச் சட்டத்தின் 50-A எனும் பிரிவிற்குப் பின்பு, பின்வரும் பிரிவானது புகுத்தப்படுதல் வேண்டும், அதாவது:—

50-AA எனும்  
புதிய பிரிவைப்  
புகுத்துதல்.

“50-AA. தனி வகைமுறைகள்.—இந்தச் சட்டத்திலோ அல்லது இந்தச் சட்டத்தின்படி செய்யப்பட்ட விதிகளிலோ அல்லது வெளியிடப்பட்ட ஆணைகளிலோ என்ன அடங்கியிருந்த போதிலும், மாநகரச் சிற்றொகுதிகளின் நிலவரைப் பகுதி, சிற்றொகுதிகளின் மொத்த எண்ணிக்கை, மன்ற உறுப்பினர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை ஆகியன, 2011-ஆம் ஆண்டு நடைபெறவிருக்கிற வழக்கமான, தேர்தல் வரையிலும் 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு மாநகராட்சிச் சட்டங்கள் (திருத்தச்) சட்டம் தொடங்குவதற்கு முன்பு இருந்தவாறான அதே நிலையில் அமைந்திருத்தல் வேண்டும்.”.

### பகுதி III.

1981-ஆம் ஆண்டு கோயம்புத்தூர் மாநகராட்சிச் சட்டத்திற்கான திருத்தங்கள்.

தமிழ்நாடு சட்டம்  
25/1981.

5. இதன்பின்பு இந்தப் பகுதியில் 1981-ஆம் ஆண்டுச் சட்டம் எனக் குறிப்பிடப்படுவதான 1981-ஆம் ஆண்டு கோயம்புத்தூர் மாநகராட்சிச் சட்டத்தின் 5-ஆம் பிரிவில், (1)-ஆம் உட்பிரிவில், “எழுபத்து இரண்டு” என்று வருகின்ற சொற்றொடருக்குப் பதிலாக, “நூறு” எனும் சொல்லானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

5-ஆம்  
பிரிவிற்கான  
திருத்தம்.

51-ஆம்  
பிரிவிற்சா  
திருத்தம்.

**6. 1981-ஆம் ஆண்டுச் சட்டத்தின் 51-ஆம் பிரிவில்,—**

(i) ஓரத் தலைப்பிற்குப் பதிலாக, பின்வரும் ஓரத் தலைப்பானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும், அதாவது:-

“நூறு கோட்டங்கள்.”;

(ii) (1)-ஆம் உட்பிரிவில், இரண்டு இடங்களில் வருகின்ற “ எழுபத்து இரண்டு” எனும் சொற்றொடருக்குப் பதிலாக, “நூறு” எனும் சொல்லானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

52-AA எனும்  
புதிய பிரிவைப்  
புகுத்துதல்.

**7. 1981-ஆம் ஆண்டுச் சட்டத்தின் 52-A எனும் பிரிவிற்குப் பின்பு, பின்வரும் பிரிவானது புகுத்தப்படுதல் வேண்டும், அதாவது:-**

“**52-AA. தனி வகைமுறைகள்.**— இந்தச் சட்டத்திலோ அல்லது இந்தச் சட்டத்தின்படி செய்யப்பட்ட விதிகளிலோ அல்லது வெளியிடப்பட்ட ஆணைகளிலோ என்ன அடங்கியிருந்த போதிலும், மாநகரக் கோட்டங்களின் நிலவரைப் பகுதி, கோட்டங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை, மன்ற உறுப்பினர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை ஆகியன, 2011-ஆம் ஆண்டு நடைபெறவிருக்கிற வழக்கமான தேர்தல் வரையிலும் 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு மாநகராட்சிச் சட்டங்கள் (திருத்தச்) சட்டம் தொடங்குவதற்கு முன்பு இருந்தவாறான அதே நிலையில் அமைந்திருத்தல் வேண்டும்.”.

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ச. தீனதயாளன்,**  
அரசுச் செயலாளர்,  
சட்டத் துறை.

(குமிழாக்கம்)

**ச. சந்திரசேகரன்,**  
இயக்குநர்,  
தமிழ்ப் பிரிவு, சட்டத் துறை.

தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவையின் பின்வரும் சட்டமானது, 2011-ஆம் ஆண்டு மார்ச் திங்கள் 8-ஆம் நாளன்று ஆளுநரின் ஏற்பிசைவைப் பெற்றது; மற்றும் அது பொதுத் தகவலுக்காக இதன் மூலம் வெளியிடப்படுகிறது:-

சட்ட எண் 9/2011.

1939-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரிச் சட்டத்தை மேலும் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்.

இந்தியக் குடியரசின் அறுபத்து இரண்டாம் ஆண்டில் தமிழ்நாடு மாநிலச் சட்டப் பேரவையால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகுக:-

1. (1) இந்தச் சட்டம் 2011-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரி (திருத்தச்) சட்டம் என வழங்கப்பெறும்.

குறுந்தலைப்பும் தொடக்கமும்.

(2) இது உடனடியாக நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

தமிழ்நாடு சட்டம்  
X/1939

2. 1939-ஆம் ஆண்டு தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரிச் சட்டத்தின் 14-ஆம் பிரிவில் (1-B) எனும் உட்பிரிவில் “துணை வணிக வரி அலுவலர்” என்னும் சொற்றொடருக்குப் பதிலாக, “வணிக வரி அலுவலர்” என்னும் சொற்றொடரானது அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

14-ஆம் பிரிவிற்கான திருத்தம்.

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

ச. தீனதயாளன்,  
அரசுச் செயலாளர்,  
சட்டத் துறை.

(தமிழாக்கம்)

ச. சந்திரசேகரன்,  
இயக்குநர்,  
தமிழ்ப் பிரிவு, சட்டத் துறை.